

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN MƯỜNG NHÉ  
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 25/2021/HS-ST  
Ngày 06/5/2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MƯỜNG NHÉ, TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Giàng A Bách

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Bà Pờ Xì Mế

2. Bà Chu Thị Hiền

**- Thư ký phiên tòa:** Ông Quảng Văn Nam - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mường Nhé, tỉnh Điện Biên.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Nhé, tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa:** Ông Lê Văn Đức - Kiểm sát viên.

Ngày 06 tháng 5 năm 2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mường Nhé, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 24/2021/TLST-HS ngày 19 tháng 3 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 25/2021/QĐXXST - HS ngày 26 tháng 4 năm 2021 đối với các bị cáo.

1. Bị cáo **Lý Phú H** sinh năm 1979 tại bản Nậm Khum, xã Chung Chải, huyện Mường Nhé, tỉnh Điện Biên; Nơi cư trú: Bản Nậm Khum, xã Chung Chải, huyện Mường Nhé, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: Làm nương; trình độ văn hoá: Không; dân tộc: Hà Nhì; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lý Á C sinh năm 1956 và con bà Lý Hạ S (đã chết); Bị cáo Lý Phú H có vợ tên là Phùng Phú N sinh năm 1979 và có 03 con; tiền án: Không, tiền sự: Không; nhân thân: Chưa bị xử phạt vi phạm hành chính, chưa bị Tòa án kết tội lần nào. Bị cáo Lý Phú H bắt tạm giữ từ ngày 21 tháng 12 năm 2020 đến ngày 30 tháng 12 năm 2020, bị tạm giam từ ngày 30 tháng 12 năm 2020 đến nay, có mặt.

2. Bị cáo **Lý Xạ H** sinh năm 1979 tại bản Nậm Khum, xã Chung Chải, huyện Mường Nhé, tỉnh Điện Biên; Nơi cư trú: Bản Nậm Khum, xã Chung Chải, huyện Mường Nhé, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hoá: 1/12; dân tộc: Hà Nhì; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lý Á X sinh năm 1957 và con bà Lý Phu X sinh năm 1957; Bị cáo Lý Xạ H có vợ tên là Lý Xé X sinh năm 1979 và có 04 con; tiền án: Không, tiền sự: Không; nhân thân: Chưa bị xử phạt vi phạm hành chính, chưa bị Tòa án kết tội lần nào. Bị cáo Lý Xạ H bắt tạm giữ từ ngày 21 tháng 12 năm 2020 đến ngày 30 tháng 12 năm 2020, bị tạm giam từ ngày 30 tháng 12 năm 2020 đến nay, có mặt.

- Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan: Chị Lý Xé Xó sinh năm

1979. Có mặt tại phiên tòa.

Trú tại: Bản Nậm Khum, xã Chung Chải, Mường Nhé, tỉnh Điện Biên.

- Người phiên dịch cho chị Lý Xế Xó: Anh Lý Lý Hùng. Có mặt.

Trú tại: Tổ dân cư số 1, xã Mường Nhé, huyện Mường Nhé – Điện Biên.

-Người có nghĩa vụ liên quan : Anh Pờ Lý Hà sinh ngày 15 tháng 4 năm 1994. Vắng mặt: Không có lý do.

Trú tại: Bản Nậm Khum, xã Chung Chải, Mường Nhé, tỉnh Điện Biên.

- Người bào chữa cho bị cáo Lý Xạ H: Ông Pờ Go Lòong – luật sư thuộc đoàn luật sư tỉnh Điện Biên thực hiện trợ giúp pháp lý tham gia tố tụng. Có mặt.

-Người bào chữa cho bị cáo Lý Phí H: Bà Mai Thị Thanh Liêm trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Điện Biên tham gia tố tụng. Có mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 17 giờ ngày 21 tháng 12 năm 2020 bị cáo Lý Phí H đi từ nhà sang nhà Lý Xạ H người cùng bản Nậm Khum, xã Chung Chải, huyện Mường Nhé và là anh em họ. Khi đi bị cáo Lý Phí H có cầm theo 100.000 đồng rủ bị cáo Lý Xạ H đi mua thuốc phiện về để cùng sử dụng thì bị cáo Lý Xạ H đồng ý và lấy xe máy cùng nhau đi lên bản Nậm Vì, xã Chung Chải, huyện Mường Nhé. Khi đi đến bản Nậm Vì, xã Chung Chải, huyện Mường Nhé thì bị cáo Lý Phí H vào trong bản tìm mua thuốc phiện còn bị cáo Lý Xạ H ở ngoài đợi. Bị cáo Lý Phí H vào bản thì gặp một phụ nữ dân tộc HMông không biết tên tuổi, địa chỉ ở đâu. Bị cáo Lý Phí H hỏi và mua được 01(một) gói thuốc phiện với số tiền là 100.000 đồng. Mua bán xong người phụ nữ đó đi đâu bị cáo Lý Phí H không biết, còn bị cáo Lý Phí H cầm trên tay gói thuốc phiện đó đi ra chỗ bị cáo Lý Xạ H đang đứng đợi và cả hai đi xe máy về nhà. Vào khoảng 19 giờ 20 phút ngày 21 tháng 12 năm 2020 khi đi xe máy mang biển kiểm soát 27S1-039.64 đến bản Nậm Sin, xã Chung Chải, huyện Mường Nhé bị tổ công tác Công an huyện Mường Nhé phát hiện, bắt quả tang thu giữ 01(một) gói thuốc phiện và chiếc xe máy đưa về Công an huyện Mường Nhé để làm rõ.

Ngày 22 tháng 12 năm 2020 Cơ quan CSĐT Công an huyện Mường Nhé cùng với Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Nhé tiến hành mở niêm phong, xác định khối lượng, lấy mẫu giám định và niêm phong vật chứng, khối lượng Thuốc phiện thu giữ của Lý Phí H là 14,2 gam.

Bản kết luận giám định số: 58/GĐ-PC09 ngày 30 tháng 12 năm 2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: Mẫu chất dẻo màu nâu đen khối lượng 2,01 gam gửi giám định của Lý Phí H là Thuốc phiện không hoàn lại. Tổng khối lượng 14,2 gam thu được của Lý Phí H là Thuốc phiện.

Bản cáo trạng số: 12/CT-VKS-MN ngày 18 tháng 3 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Nhé đã truy tố Lý Phí H và Lý Xạ H để xét xử về tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội giữ nguyên quan điểm truy tố, đồng thời đề nghị HĐXX: Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 249; Điều 17; Điều 38; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 58 BLHS; Xử phạt bị cáo Lý Phú H từ **15** đến **20** tháng tù. Xử phạt bị cáo Lý Xạ H từ **12** đến **18** tháng tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung theo quy định tại khoản 5 Điều 249 BLHS đối với các bị cáo; Áp dụng Điều 47 BLHS; Điều 106 BLTTHS: Tịch thu tiêu hủy vật chứng vụ án; Tịch thu 1/2 giá trị chiếc xe máy và trả lại 1/2 giá trị của chiếc xe máy cho chị Lý Xé Xó. Áp dụng Điều 136 BLTTHS điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326 của UBTVQH 14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 miễn án phí hình sự sơ thẩm cho các bị cáo.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan chị Lý Xé Xó trình bày như sau: Chiếc xe máy mang nhãn hiệu SYM, loại ANGEL, màu đen, biển kiểm soát 27S1- 039.64 là tài sản chung của vợ chồng mua lại của anh Pờ Lý Hà với số tiền là 1.000.000 đồng. Tại phiên tòa tôi đề nghị HĐXX xem xét trả lại xe máy cho tôi vì tôi không biết chồng tôi lấy xe đi mua thuốc phiện. Ngoài ra tôi không có đề nghị gì khác.

Người bào chữa cho rằng bị cáo Lý Xạ H thực hiện hành vi phạm tội do nhận thức pháp luật còn hạn chế. Về tội danh không có ý kiến gì. Tình tiết giảm nhẹ trong vụ án đề nghị áp dụng điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Đề nghị Hội đồng xét xử, xem xét xử phạt cho bị cáo Lý Xạ H mức hình phạt từ **12** đến **15** tháng tù.

Người trợ giúp pháp lý cho rằng bị cáo Lý Phú H thực hiện hành vi phạm tội do nhận thức pháp luật còn hạn chế. Về tội danh không có ý kiến gì. Tình tiết giảm nhẹ trong vụ án đề nghị áp dụng điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Đề nghị Hội đồng xét xử, xem xét xử phạt cho bị cáo Lý Phú H mức hình phạt **15** tháng tù.

Tại phiên tòa, các bị cáo đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội, nhất trí với nội dung truy tố trong Cáo trạng và lời luận tội của đại diện Viện kiểm sát. Bị cáo Lý Phú H và Lý Xạ H nhất trí với lời bào chữa của các luật sư và không có ý kiến bổ sung. Lời sau cùng các bị cáo đề nghị HĐXX xem xét, giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo với lý do hoàn cảnh gia đình khó khăn.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Xét hành vi phạm tội các bị cáo thấy: Lời khai nhận tại phiên tòa phù hợp với các chứng cứ, tài liệu đã thu thập có trong hồ sơ vụ án, thấy rằng đã có đủ cơ sở để khẳng định: Vào 19 giờ 20 phút ngày 21 tháng 12 năm 2020 tổ công tác Công an huyện Mường Nhé làm nhiệm vụ tại khu vực bản Nậm Sin, xã Chung Chải, huyện Mường Nhé phát hiện, bắt quả tang Lý Phú H đang cầm trên tay 01(một) gói Thuốc phiện là hoàn toàn có căn cứ.

Hành vi tàng trữ trái phép khối lượng 14,2 gam Thuốc phiện nhằm mục đích để sử dụng của Lý Phú H và Lý Xạ H đã phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại Điều 249 BLHS. Do đó HĐXX có đủ căn cứ kết luận

bị cáo Lý Phú H và Lý Xạ H đã phạm tội “ Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại Điều 249 BLHS.

Vì vậy, VKSND huyện Mường Nhé truy tố bị cáo Lý Phú H và Lý Xạ H về tội “ Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 249 BLHS là đúng người, đúng tội, có căn cứ pháp luật, các bị cáo không bị oan sai.

Về tình tiết định khung hình phạt: Vào 19 giờ 20 phút ngày 21 tháng 12 năm 2020 tổ công tác Công an huyện Mường Nhé làm nhiệm vụ tại khu vực bản Nậm Sin, xã Chung Chải, huyện Mường Nhé phát hiện, bắt quả tang Lý Phú H đang cầm trên tay 01(một) gói Thuốc phiện là hoàn toàn có căn cứ. Hành vi tàng trữ trái phép khối lượng 14,2 gam Thuốc phiện nhằm mục đích để sử dụng của Lý Phú H và Lý Xạ H đã phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 249 BLHS.

[2] Xét về tính chất, mức độ, hành vi phạm tội các bị cáo thấy: Đây là vụ án nghiêm trọng về ma túy, mặc dù các bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, biết rõ tàng trữ trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật. Song chỉ vì muốn có ma túy để sử dụng nhằm thỏa mãn cơn nghiện, các bị cáo đã bất chấp sự nghiêm cấm của pháp luật cố ý thực hiện hành vi phạm tội. Hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, gây những tác hại lớn về nhiều mặt cho xã hội, gây mất trật tự trị an, cản trở tới việc thực hiện các chính sách kinh tế, làm gia tăng các tệ nạn xã hội, là nguyên nhân phát sinh các loại tội phạm khác, ảnh hưởng đến sức khỏe con người và gây dư luận xấu trong quần chúng nhân dân. Do vậy cần xử lý các bị cáo với mức hình phạt thỏa đáng phù hợp với tính chất, mức độ hành vi phạm tội mà các bị cáo đã gây ra để giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

[3] Xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự các bị cáo thấy: Bị cáo Lý Phú H sinh ra và lớn lên ở bản Nậm Khum, xã Chung Chải, huyện Mường Nhé, tỉnh Điện Biên, do hoàn cảnh gia đình khó khăn nên không được đi học ở nhà phụ giúp gia đình. Bị cáo Lý Xạ H sinh ra và lớn lên ở bản Nậm Khum, xã Chung Chải, huyện Mường Nhé, tỉnh Điện Biên, do hoàn cảnh gia đình khó khăn nên học hết lớp 1/12 ở nhà phụ giúp gia đình.

Trong quá trình điều tra, truy tố cũng như tại phiên tòa các bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình. Đó là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS. Bị cáo Lý Phú H và Lý Xạ H không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định tại Điều 52 BLHS.

[4] Từ tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân và những tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của các bị cáo, xét thấy cần áp dụng một hình phạt thỏa đáng để cải tạo, giáo dục các bị cáo trở thành người có ích cho xã hội. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử, xử phạt bị cáo Lý Phú H từ **15** đến **20** tháng tù và bị cáo Lý Xạ H từ **12** đến **18** tháng tù. Xét thấy đề nghị này của đại diện Viện kiểm sát là phù hợp với tính

chất, mức độ hành vi phạm tội của các bị cáo. Do đó cần xem xét, xử phạt các bị cáo như đề nghị của Viện kiểm sát.

Người bào chữa ông Pờ Go Lòong đề nghị áp dụng theo điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự có căn cứ áp dụng. Đề nghị Hội đồng xét xử, xem xét xử phạt cho bị cáo Lý Xạ H mức hình phạt từ **12** đến **15** tháng tù đề nghị không phù hợp; Hội đồng xét xử xét thấy không cần áp dụng.

Người trợ giúp pháp lý bà Mai Thanh Liêm đề nghị áp dụng theo điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự có căn cứ áp dụng. Đối với khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự không có căn cứ nên không áp dụng. Đề nghị Hội đồng xét xử, xem xét xử phạt cho bị cáo Lý Phí H mức hình phạt **15** tháng tù đề nghị không phù hợp; Hội đồng xét xử xét thấy không cần áp dụng.

[5] Xét hoàn cảnh kinh tế gia đình các bị cáo còn nhiều khó khăn, thuộc diện hộ nghèo. Do đó Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung với mức phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng theo khoản 5 Điều 249 BLHS đối với các bị cáo.

[6] Đối với người phụ nữ dân tộc HMông bán Thuốc phiện, quá trình điều tra không xác định được tên, tuổi địa chỉ ở đâu, do đó không có cơ sở để xử lý.

[7] Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a, c khoản 1, khoản 2 Điều 47 BLHS; điểm a khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 BLTTHS; Tịch thu tiêu hủy khối lượng: 12,19 gam Thuốc phiện còn lại sau giám định là vật chứng vụ án Lý Phí Hừ.

Áp dụng Điều 33 và Điều 42 Luật HN và GD; Đối với chiếc xe máy mang biển số 27S1- 039.64, nhãn hiệu SYM. ANGEL màu đen. Hội đồng xét xử xét thấy chiếc xe máy là phương tiện dùng vào việc thực hiện hành vi phạm tội cần tịch thu sung ngân sách Nhà nước. Tuy nhiên, chiếc xe máy là tài sản chung của vợ chồng. Chị Lý Xé Xó không biết gì về việc bị cáo Lý Xạ H dùng chiếc xe máy để đi mua thuốc phiện, do vậy cần tịch thu 1/2 giá trị chiếc xe máy để nộp vào ngân sách Nhà nước và trả lại cho chị Lý Xé Xó 1/2 giá trị chiếc xe máy trên.

[8] Về án phí: Xét thấy các bị cáo là đồng bào dân tộc thiểu số, thường trú ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn; có giấy chứng nhận hộ nghèo do UBND xã Chung Chải, huyện Mường Nhé cấp và đã có đơn đề nghị miễn án phí. Do đó cần miễn toàn bộ tiền án phí hình sự sơ thẩm cho các bị cáo.

[9] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra; Điều tra viên, Viện kiểm sát; Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, thành viên hội đồng xét xử, Thẩm phán, Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa; người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan, người bào chữa đều đã thực hiện theo đúng quy định của Bộ luật tố tụng hình sự, không bị khiếu nại hoặc ý kiến gì.

**Vì các lẽ trên:**

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**1.** Tuyên bố bị cáo Lý Phí H và Lý Xạ H phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 249; điều 17, điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 58 BLHS.

Xử phạt bị cáo Lý Phí H: **18** ( Mười tám ) tháng tù. Thời hạn chấp hành tính từ ngày bắt tạm giữ ngày 21 tháng 12 năm 2020.

Xử phạt bị cáo Lý Xạ H: **17** ( Mười bảy ) tháng tù. Thời hạn chấp hành tính từ ngày bắt tạm giữ ngày 21 tháng 12 năm 2020.

**2.**Về vật chứng vụ án: Áp dụng điểm a; c khoản 1, khoản 2 Điều 47 BLHS; điểm a khoản 2; điểm a khoản 3 Điều 106 BLTTHS: Áp dụng Điều 33 và Điều 42 Luật HN và GĐ.

- Tịch thu tiêu huỷ khối lượng: 12,19 gam thuốc phiện là vật chứng vụ án Lý Phí H.

- Tịch thu 1/2 giá trị chiếc xe máy mang biển soát 27S1- 039.64, nhãn hiệu SYM. ANGEL màu đen là phương tiện phạm tội nộp sung Ngân sách Nhà nước.

- Trả lại cho chị Lý Xế Xó 1/2 giá trị chiếc xe máy mang biển soát 27S1- 039.64, nhãn hiệu SYM. ANGEL màu đen.

Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 19 tháng 3 năm 2021 giữa Công an huyện Mường Nhé và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mường Nhé.

**3.** Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326 của UBTVQH 14 ngày 30 tháng 12 năm 2016. Miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho các bị cáo.

**4.**Về quyền kháng cáo: Bị cáo Lý Phí H và Lý Xạ H có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án. Chị Lý Xế Xó có quyền kháng cáo bản án; quyết định của Tòa án liên quan đến quyền lợi nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- Phòng KTNV-THA Tòa án tỉnh Điện Biên;
- VKSND huyện Mường Nhé;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Cơ quan ĐT Công an huyện Mường Nhé;
- Nhà tạm giữ Công an huyện Mường Nhé;
- Cơ quan THAHS Công an huyện Mường Nhé;
- Bộ phận hồ sơ Công an huyện Mường Nhé;
- Bị cáo; Người bào chữa; trợ giúp pháp lý;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Chi cục THADS huyện Mường Nhé;
- Phòng Hành chính Sở Tư pháp;
- Lưu HS, HSTHA.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Giàng A Bách**

**Các thành viên**

**Thẩm phán – chủ tọa phiên tòa**

Pờ Xi Mé

Chu Thị Hiền

Giàng A Bách

**Các thành viên**

**Thẩm phán – chủ tọa phiên tòa**

Trịnh Xuân Phụng

Lò Văn Phấn

Giàng A Bách